

Cesira Carboni Aru
NOTTI DE TURMENTU
3° premio (Campidanese)

In dunu lett'e pena
abettu, cun sa luxi,
s'accabbu de sa notti
chi mi ponid'in gruxi.
Non di cumprendu s'ora:
sa luna est'arta ancora.
Depid'essi lugori
cun su xelu stedda.
Ascurtu a origa posta.
Unu timidu cantu
azzarda su caboni
sene tenni risposta.

È cittiu su molenti;
non s'intendid'ancora
corrinendu in padenti.
Pregu Nostra Signora
e abettu in su scuriu
chi assumancu si mova
su pilloni in su niu.
Po chi torri sa luxi
e pozza ponni fini
a cust'eterna notti
chi mi ponid'in gruxi.

NOTTE DI TORMENTO

In un letto di pene attendo, con il giorno, la fine della notte che m'inchioda alla croce. Non si comprende l'ora; la luna è alta ancora. Dev'essere la luce del cielo stellato. Ascolto attenta. Un timido canto

azzarda appena il gallo ma senza risposta.

È muto anche il somaro; e non si sente ancora il suo raglio nel bosco. Prego la Madonna, e attendo, al buio, che almeno si muova l'uccelletto nel nido, e che torni la luce: e possa così finire questa eterna notte che m'inchioda alla croce.